

CS / Pravidla hry

EN / Game rules

SK / Pravidlá hry

PL / Instrukcja gry

HU / Játékszabályok

DE / Spielregeln



HONEY.[®]
COMBINE
CARD AND TILE GAMES

Balení obsahuje 28 hracích karet,
pravidla hry, textilní sáček
a servisní SOS kód.

Box contents 28 playing tiles,
rules booklet, textile bag
and SOS service code.

Balenie obsahuje 28 hracích kariet,
pravidlá hry, textilné vrecúško
a servisný SOS kód.

Opakowanie zawiera
28 kart do gry, instrukcję do gry,
woreczek z materiału
oraz kod serwisowy SOS.

A csomagolás 28 kártyát,
játékszabályt, textil tasakot,
és szerviz SOS kódot tartalmaz.

Die Packung enthält
28 Spielkarten, Spielregeln,
Textiltüte und SOS Servicecode.



Sleduj video na / Watch videos on
Sleduj video na / Obejrzyj film na
Kövesd a videót a / Sieh dir Videos an

www.honeycombine.com

CS /

MY BURGER

od 3 let

2-4 hráči

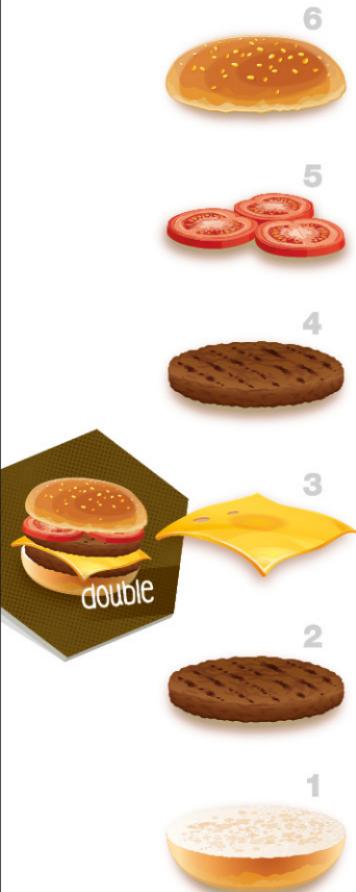
paměť, postřeh

Do hry MY BURGER si každý hráč vybere jako předlohu jednu ze čtyř karet se svým oblíbeným hamburgerem. Všechny karty se surovinami hráči promíchají a rozmístí je náhodně na hrací plochu obrázky dolů. Úkolem hráče je sestavit z těchto karet svůj hamburger od spodní části rozkrojené bulky směrem nahoru podle předlohy.

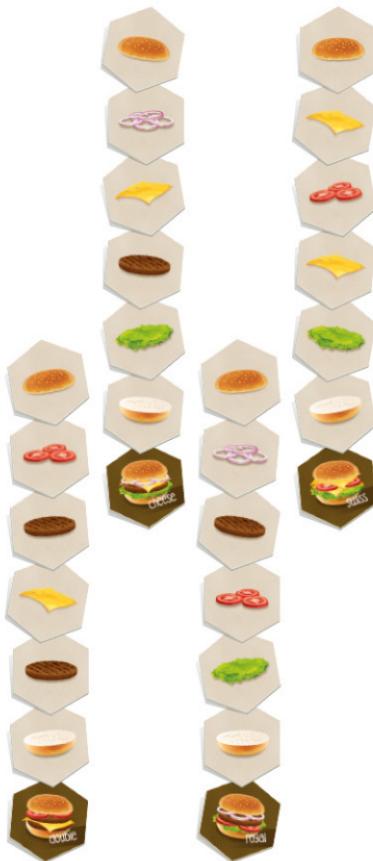
Po určení nebo rozlosování pořadí hráčů ve hře obrátí první hráč libovolnou kartu tak, aby ji viděli i ostatní. Pokud nebude na této kartě obrázek spodní části rozkrojené bulky, vrátí hráč kartu zpět obrázkem dolů a ve hře pokračuje jeho soupeř. Když se hráči po obrácení karty podaří najít

spodní část rozkrojené bulky, odeberε si tuto kartu a pokračuje v tahu hledáním další suroviny v řadě. Tento hráč pokračuje ve hře tak dlouho, dokud se mu daří nacházet obrázky surovin podle pořadí vrstev na předloze. Pokud hráč obrátí kartu se surovinou, kterou nemůže pro následující vrstvu použít, vrátí ji na stejné místo obrázkem dolů a ve hře pokračuje jeho soupeř.

Vítězem hry MY BURGER se stává hráč, který jako první sestaví svůj hamburger podle předlohy a dodrží správné pořadí jeho vrstev.



6 / MY BURGER



MY BURGER / 7

EN /

MY BURGER

Age 3+

2-4 Players

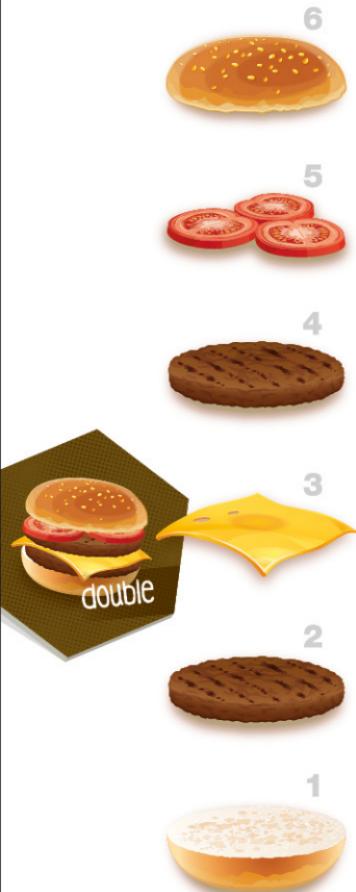
Observation & Memory

To begin MY BURGER, each player chooses his favourite burger out of four burger templates. All the ingredients tiles are then shuffled and randomly placed face down on the playing surface. Each player's aim is to complete his burger according to his template by using the ingredients in the correct order working from the bottom part of the bun upwards.

After deciding or drawing the playing order, the first player flips over any playing tile so everyone can see it. If the tile does not depict a bottom part of a bun the player then flips it back face down and the next player takes his turn. If a player flips over a tile with a bottom part of a bun he

then takes the tile and continues playing by flipping over another tile in search of his next ingredient. His turn continues as long as he succeeds in finding his correct ingredients in the correct order. When a player flips over a tile with an incorrect ingredient for his current layer he then flips it back face down into its original place and the next player takes his turn.

The winner of the MY BURGER game is the player who first completes his burger in the right order according to his template.



10 / MY BURGER



MY BURGER / 11

SK /

MY BURGER

od 3 rokov

2-4 hráči

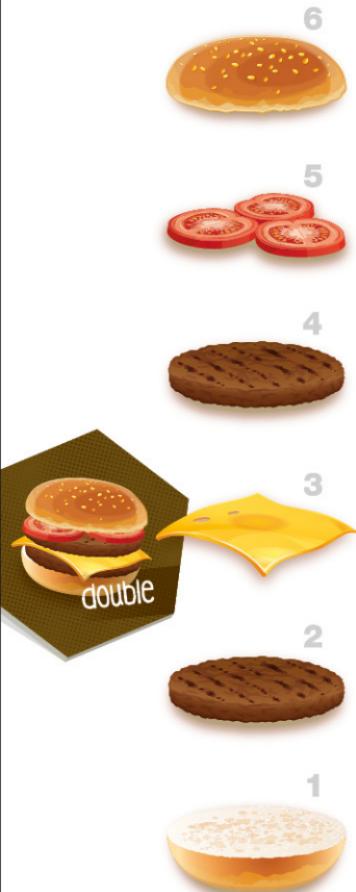
pamäť, postreh

Do hry MY BURGER si každý hráč vyberie ako predlohu jednu zo štyroch kariet so svojim oblúbeným hamburgerom. Všetky karty so surovinami hráči premiešajú a rozmiestnia ich náhodne na hraci plochu obrázkami nadol. Úlohou hráča je zostaviť z týchto kariet svoj hamburger od spodnej časti rozkrojenej žemle smerom nahor podľa predlohy.

Po určení alebo vylosovaní poradia hráčov v hre obráti prvý hráč ľubovoľnú kartu tak, aby ju videli aj ostatní. Pokiaľ nebude na tejto karte obrázok spodnej časti rozkrojenej žemle, vráti hráč kartu späť obrázkom nadol a v hre pokračuje jeho súper. Keď sa

hráčovi po obrátení karty podarí nájsť spodnú časť rozkrojenej žemle, odoberie si túto kartu a pokračuje v ťahu hľadaním ďalšej suroviny v poradí. Tento hráč pokračuje v hre tak dlho, pokiaľ sa mu darí nachádzať obrázky surovín podľa poradia vrstiev na predlohe. Pokiaľ hráč obráti kartu so surovinou, ktorú nemôže pre nasledujúcu vrstvu použiť, vráti ju na rovnaké miesto obrázkom nadol a v hre pokračuje jeho súper.

Víťazom hry MY BURGER sa stáva hráč, ktorý ako prvý zostaví svoj hamburger podľa predlohy a dodrží správne poradie jeho vrstiev.



PL /

MY BURGER

od 3 lat

2-4 graczy

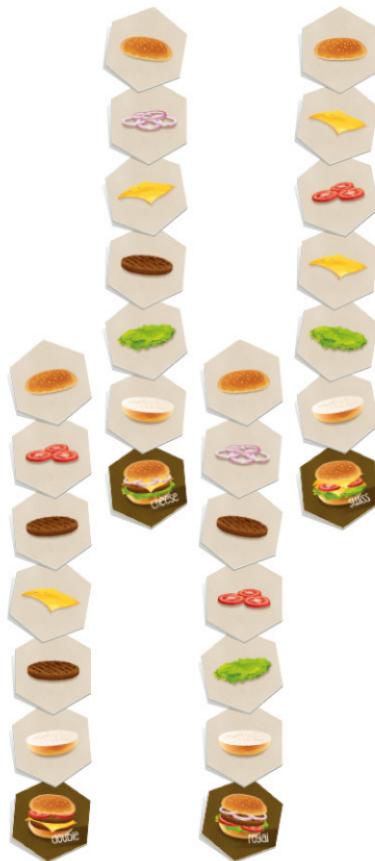
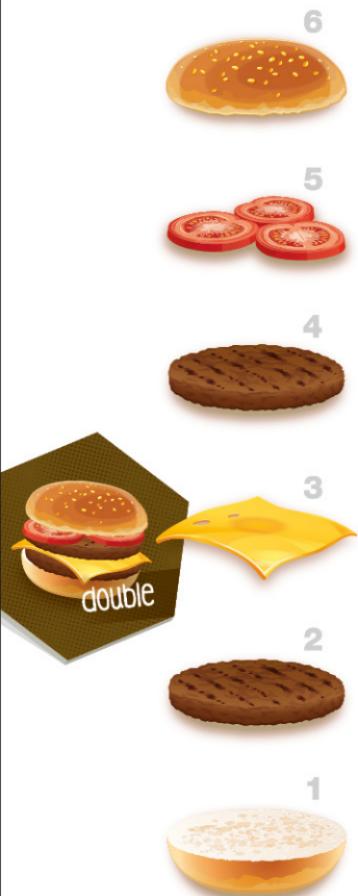
pamięć, spostrzegawczość

Na początku gry MY BURGER każdy gracz wybiera jedną z czterech kart ze swoim ulubionym hamburgerem. Wszystkie karty ze składnikami gracze tasują i rozmieszczają je w przypadkowej kolejności obrazkami w dół. Zadaniem gracza jest przygotowanie z kart swojego hamburgera od dolnej części rozkrojonej bułki ku górze według wzoru.

Po ustaleniu lub wylosowaniu kolejności graczy pierwszy gracz odwraca dowolną kartę w taki sposób, żeby widzieli ją również pozostali. Jeżeli na karcie nie widnieje obrazek z dolną częścią rozkrojonej bułki, gracz odkłada kartę z powrotem obrazkiem w dół i grę kontynuuje

przeciwnik. Jeżeli graczowi uda się odwrócić kartę i znajdzie na niej dolną część rozkrojonej bułki, zabiera tę kartę i wykonuje kolejny ruch poszukując kolejnego składnika. Gracz kontynuuje grę tak długo, dokąd udaje mu się odnajdywać obrazki składników według kolejności warstw na wzorze. Jeżeli gracz odwróci kartę ze składnikiem, którego nie może użyć w następnej warstwie, odkłada ją na to samo miejsce obrazkiem w dół, a grę kontynuuje jego przeciwnik.

Zwycięzcą gry MY BURGER zostaje gracz, który jako pierwszy przyzadzi swojego hamburgera według wzoru w prawidłowej kolejności.



HU /

MY BURGER

3 éves kortól

2-4 játékos

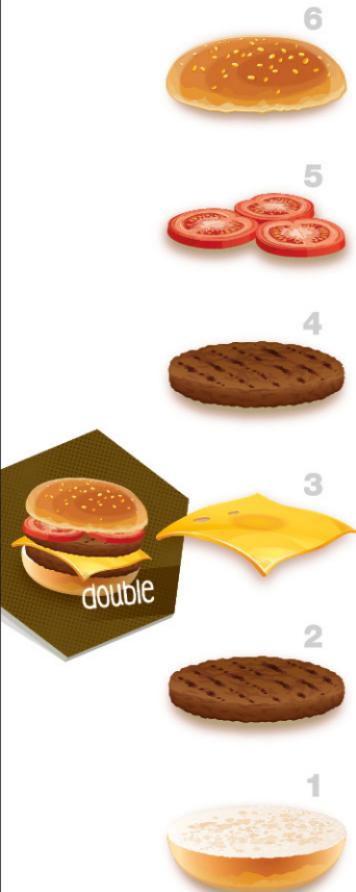
memória, megfigyelő képesség

A MY BURGER játékban minden játékos kiválaszt sablonként egyet a négy kártya közül a kedvenc hamburgerrel. A hozzávalók kártyáit a játékosok megkeverik és véletlenszerűen elhelyezik ábrával lefelé a játékelületre. A játékosok feladata az, hogy ezekből a kártyákból állítsák össze a hamburgerüket a felvágott zsemle alsó résztől felfelé haladva a sablon szerint.

Mután meg volt határozva, vagy ki volt sorsolva a játékosok sorrendje, az első játékos megfordítja valamelyik kártyát úgy, hogy a többiek is lássák. Amennyiben a kártyán nem afélbevágott zsemle alsó része látható, a játékos visszateszi a kártyát ábrával

lefelé, és a játékot az ellenfele folytatja. Hogyha a játékosnak sikerült megtalálni a félbevágott zsemle alsó részét, a kártyát megtartja és folytatja a húzást a soron következő hozzávaló keresésével. Ez a játékos addig folytatja, amíg sikerül neki a hozzávalókat megtalálni a sablonon látható sorrendet betartva. Amennyiben a játékos olyan lapot fordított meg, amelyen az ábrázolt hozzávalót nem használhatja fel a következő réteg kialakítására, visszahelyezi azt az eredeti helyére, ábrával lefelé, és a játékot az ellenfele folytatja.

A MY BURGER játék nyertese az a játékos, aki elsőnek állítja össze a hamburgerét a sablon szerint, és betartja a rétegek helyes sorrendjét.



DE /

MY BURGER

ab 3 Jahren

2-4 Spieler

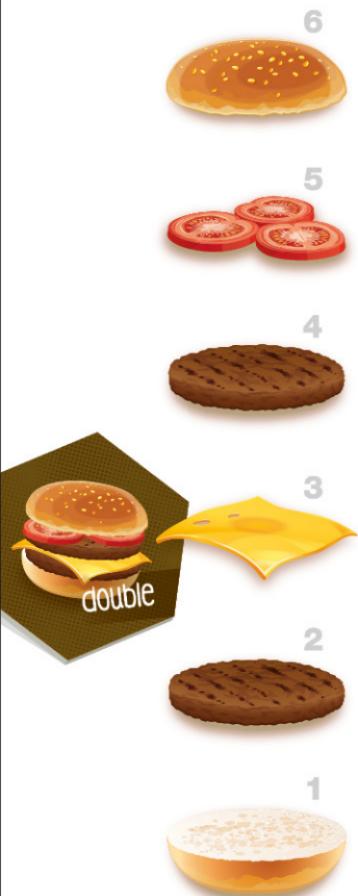
Beobachtung und Gedächtnis

Am Anfang des Spiels MY BURGER wählt jeder Spieler als Vorlage eine der vier Karten mit seinem beliebten Hamburger. Alle Karten mit Zutaten werden gemischt und verdeckt und zufälligerweise auf das Spielfeld gelegt. Aufgabe des Spielers ist es aus diesen Karten seinen Hamburger nach der Vorlage von dem unteren Teil des Hamburgerbrötchens Richtung oben zu stapeln.

Nach Bestimmung oder Auslosung der Reihenfolge der Spieler dreht der erste Spieler eine beliebige Karte so um, dass sie auch die anderen sehen können. Wenn auf dieser Karte der untere Teil des Hamburgerbrötchens nicht abgebildet ist, legt der Spieler

diese Karte wieder verdeckt zurück und der nächste Spieler ist an der Reihe. Wenn es einem Spieler gelingt den unteren Teil des Hamburgerbrötchens zu finden, nimmt er diese Karte und sucht gleich die folgende Zutat, die an der Reihe ist. Dieser Spieler spielt so lange, wie es ihm gelingt Bilder mit Zutaten nach der Reihenfolge der Schichten auf der Vorlage zu finden. Wenn der Spieler eine Karte mit einer Zutat umdreht, die er nicht als folgende Schicht benutzen kann, legt er sie verdeckt auf dieselbe Position zurück und sein Mitspieler ist an der Reihe.

Das Spiel MY BURGER gewinnt derjenige Spieler, der als erster seinen Hamburger nach der Vorlage und in der richtigen Reihenfolge stapelt.





CS / Při náhodné ztrátě hrací karty zadaj svůj SOS kód společně s adresou na stránkách www.honeycombine.com. Scházející díl ti bude bezplatně doručen poštou.

EN / If you accidentally lose any playing tiles, enter the SOS code together with your address on www.honeycombine.com. Missing playing tiles will be sent free of charge to you by post.

SK / Pri náhodnej strate hracej karty zadaj svoj SOS kód spoločne s adresou na stránkach www.honeycombine.com. Chýbajúci diel ti bude bezplatne doručený poštou.

PL / W przypadku utraty karty do gry wprowadź swój kod SOS wraz z adresem na stronie www.honeycombine.com. Brakującą część dostarczymy bezpłatnie pocztą.

HU / A kártya véletlenszerű elveszítése esetén add meg az SOS kódodat a címeddel együtt a www.honeycombine.com honlapon. A hiányzó darabot postával ingyenesen elküldjük.

DE / Bei einem versehentlichen Verlust einer Spielkarte kannst du deinen SOS Code mit deiner Adresse auf unseren Seiten www.honeycombine.com eintragen. Der fehlende Teil wird an deine Adresse per Post kostenlos geschickt.



3+
2-4

3990070
MY BURGER



6+
2

3990073
ISLE OF GOLD



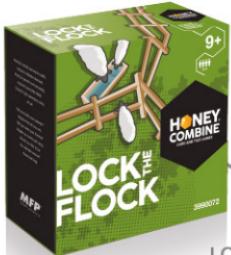
3+
2-4

3990071
REPTILES



6+
2-4

3990074
DRAGONIC



9+
2-4

3990072
LOCK THE FLOCK



3+
2

3990075
BETTER GO!



MFP paper s.r.o., Gen. Štefánika 1638

Přerov 750 02, Česká republika

Distributor: MFP paper s.r.o., Gen. Štefánika 1638

Přerov 750 02, Czech Republic

Forgalmazó: MFP paper s.r.o., Gen. Štefánika 1638

Přerov 750 02, Cseh Köztársaság

Verteiler: MFP paper s.r.o., Gen. Štefánika 1638

Přerov 750 02, Tschechische Republik

Dovozca: MFP papier s.r.o., Celiny 866

Liptovský Hrádok 033 01, Slovenská republika

Dystrybutor: MFP paper sp. z o.o.

ul. Szarotki 10, 43-303 Bielsko-Biała, Polska

www.mfppaper.com

3990070

©2016 MFP paper s.r.o., RCD 002943175

MADE IN CZECH REPUBLIC